

Jeļgava

Митава 2018

Туристическая
газета



Туристические возможности в Елгаве

**НОВИНКИ
ГОРОДА!**

www.visit.jelgava.lv

Один из самых известных фестивалей ледовых скульптур в мире, проходящий в Елгаве, удивляет впечатляющими произведениями искусства из льда, которые изготавливают скульпторы со всего мира. Каждый вечер на протяжении трех дней фестиваля предлагается возможность наслаждаться живой музыкой, игрой света и мультимедийными шоу.

Фестиваль ледовых скульптур 9–11 февраля

Город фестивалей

Приглашаем ознакомиться с новинками города – еще не виданные места для посещения в гостеприимной Елгаве!

Латвия отмечает 100-летие

Готовясь к столетию Латвийского государства, в Елгаве 4 мая будет скульптурный объект среды, созданный скульптором Карлисом Иле – «Колесо времени 100». На объекте среды по кругу будут размещены десять стилизованных образов людей из стали, и каждый из них будет подпирает десять камней, символизируя десятилетия существования Латвии. Посетив объект, будет предложена возможность ознакомиться с историей города, искать и считать многогранные идеи, которые скульптор вложил в свое произведение искусства.
Интерактивный объект среды, улица Лиела 38



Граффити с латышским кодом

Посетите необычное граффити, которое было создано в рамках художественного проекта «Знаки силы для Латвии». У подножья моста Митава на фасаде здания Елгавского Студенческого театра изображены шесть латышских знаков силы, которые связаны красочными нитями, символизируя разные регионы Латвии. Граффити Латышских знаков силы, бульвар Я. Чахсте 5а



Смотри сверху!

На острове Пилс Вы сможете посетить недавно построенную смотровую башню, высотой 20 метров и неспешно наблюдать за дикими лошадьми, поймы полей Лиелупе и речной пейзаж. Отправляйтесь в экскурсию с гидом среды и узнайте больше об уникальной природной территории в городской среде. Смотровая башня на острове Пилс Экскурсии в сопровождении гида +371 20264343

Лесной парк в городе

В благоустроенном лесу Лангервалде, сеть дорожек разной длины приведет Вас в умиротворенную прогулку или поездку на велосипеде по лесу через декоративные мостики и мосты. В лесу можно встретить деревянных и металлических животных – лосей и оленей. Всегда красиво – летом можно наблюдать за тем, как просыпается природа, а осенью – золотую осень, покрытую ярким лиственным ковром. Образы лосей и оленей в Лангервалде Лес Лангервалде, главные входы – с дороги Рубеню и дороги Луна.



В крупнейшем парке песчаных скульптур в Балтии художники со всего мира создают скульптуры впечатляющих размеров из 1000 тонн песка. В рамках фестиваля проводятся концерты, работают творческие мастерские и развлечения для детей.

Фестиваль песчаных скульптур 9–10 июня

Крупнейший фестиваль в году в Елгаве с широкой культурной и развлекательной программой на протяжении трех дней для всей семьи и самым длинным праздничным шествием в Латвии – красочным и остроумным парадом жителей Елгавы. В праздничном шествии ежегодно участвуют приблизительно 20 000 человек, и дистанция шествия примерно четыре километра.

Праздник города Елгава 25–27 мая



Регат лодок из молочных пакетов 25 августа

Красочная ярмарка с обширной развлекательной программой и дегустациями, славя латышские традиционные продукты – молоко, хлеб и мед. Самое веселое событие – это регат лодок из молочных пакетов, в котором команды соревнуются, спускаясь по реке Лиелупе на лодках, построенных из пустых молочных пакетов.

Приехать, узнать, полюбить Елгаву!

Приезжайте, узнайте и полюбите Елгаву – четвертый по величине город Латвии – посетив выдающиеся места и гуляя по самым красивым променадам и мостам города. Елгава – зеленый, безопасный и умный город. Независимо от времени года в Елгаве, как столице фестивалей, можно наслаждаться обширной культурной и развлекательной программой в рамках международных фестивалей, которые ежегодно собирают тысячи посетителей, создавая бесконечное ощущение праздника в городе. Елгава гордится своей историей, которая берет начало несколько столетий назад, и мы приглашаем ознакомиться с ней посредством наших драгоценностей – Елгавского дворца, башне Елгавской церкви Святой Троицы, здании «Academia Petrina» и познакомившись с другими выдающимися объектами. Полюбите Елгаву, ведь она по-прежнему предлагает широкие возможности образования, развлечения и отдыха как ценителям активного отдыха, так и умиротворенным наблюдателям за природой, так и ценителям истории культуры!

КАК ПОПАСТЬ В ЕЛГАВУ?



На поезде: с Рижской железнодорожной станции поезда по маршруту Рига-Елгава курсируют один раз в час. Расписание поездов – www.pv.lv



На автобусе: из Рижской международной автостанции автобусы по маршруту Рига-Елгава курсируют несколько раз в час. Справки о сообщении – www.1188.lv



На автомобиле: по Рижскому шоссе А8 в направлении Елгавы.



Из прошлого в будущее – 7 мест в Елгаве, которые непременно нужно увидеть!

Познакомьтесь с самыми значимыми местами города и достопримечательностями в далеком прошлом – в то время, когда Латвийское государство только зарождалось. Мы рекомендуем посетить эти места сегодня и оценить, как изменился город и популярные туристические объекты.



Елгавский дворец

В начале 20 века:

- резиденция Курземского губернатора,
- губернские учреждения Курземе,
- частично сохранился интерьер 18 столетия.

В 2018 году:

- главное здание Латвийского Сельскохозяйственного университета,
- Музей Елгавского дворца,
- усыпальница Курземских герцогов.

Крупнейший дворец в стиле барокко в Прибалтике в качестве резиденции курземских герцогов был построен в 18 веке, по проекту итальянского архитектора Ф.Б. Растрелли. В начале 20 века в Елгавском дворце была расположена резиденция губернатора Курземе и губернские учреждения. Во дворце частично сохранился интерьер 18 столетия, и помещения использовались, как апартаменты для членов Императорского дома России и почетных гостей. Сегодня Елгавский Дворец – это главное здание Латвийского Сельскохозяйственного университета, в нем расположен музей Елгавского дворца, а также временно действует Елгавская Государственная гимназия. Музей Елгавского дворца предлагает гостям различные образовательные и развлекательные программы – мастерскую каллиграфии, программу для гурманов, в рамках которой можно насладиться горячим шоколадом в обществе придворных дам, а также разнообразные творческие мастерские для детей. Несмотря на то, что в Елгавском дворце проходят обширные работы по реставрации фасада, которые планируется завершить в 2020 году, он доступен для посетителей и гостей. **Улица Лиела 2, +371 63005617; www.jelgavaspils.lv**

Елгавский музей истории и искусства им. Гедерта Элиаса

По инициативе герцога Петра Бирона и по проекту датского архитектора Северином Йенсенем было построено здание академической гимназии «Academia Petrina». В 1915 году немецкие военные силы расположили в здании военную комендатуру, где она действовала до ноября 1918 года. В наши дни здесь находится Елгавский Музей истории и искусства имени Гедерта Элиаса, где можно посетить богатую экспозицию картин Г. Элиаса, а также ознакомиться с цифровой версией книги о Г. Элиасе, в которой отображены более 300 художественных работ, большое количество фотографий и писем. Экспозиции музея предоставляют информацию об истории Елгавы от истоков до наших дней. Круглый год в музее можно посещать разнообразные художественные выставки. **Улица Академияс 10, +371 63023383; www.jvmm.lv**



В начале 20 века:

- здание «Academia Petrina»,
- военная комендатура немецкой войск.

В 2018 году:

- Елгавский Музей истории и искусства имени Гедерта Элиаса: интерактивные исторические экспозиции, образовательные программы для разных возрастных групп.

Мемориальный музей А.Алунана

Деревянное здание, расположенное по адресу улица Философу 3, это место – где отец латышского театра Адольф Алунан жил два последних года своей жизни – с 1910 по 1912 год. 100 лет назад здание служило загородной виллой директора второго кредитного банка Елгавы – Жанны Бергманиса, в которой семья Алунана арендовала второй этаж с кухней, состоящий из пяти небольших комнат и балкона на крыше, откуда открывался вид на широкие сады и поля Елгавы вплоть до Гинтермуижи. В 1968 году здесь был открыт общественный музей – мемориальный дом Алунана. Здание было отреставрировано и возродилось в 2010 году – в помещениях была воссоздана обстановка, царившая при жизни Алунана, позволяющая прочувствовать аутентичную атмосферу начала 20 века. В музее можно ознакомиться с творческой деятельностью Алунана, историей латышского театра и выступить на сцене музея с фрагментами пьесы, или юмористическими диалогами. В музее можно также переодеться в наряды, характерные для 20 века и сделать фотографии в ретро стиле. **Улица Философу 3, +371 63021180; www.alunans.lv**



В начале 20 века:

- частная загородная вила
- съемная квартира семьи Алунана

В 2018 году:

- Мемориальный музей Адольфа Алунана: образовательные программы для школьников, мультимедийные игры.

Остров Паста

Между двумя реками – Лиелупе и Дриска – находится остров, где сто лет назад собирали сено, и его называли островом Паста (Почтовый), так как Елгавская лошадиная почтовая станция паста и содержала здесь сменных лошадей. На сегодняшний день остров – это многофункциональное место отдыха и место проведения крупнейших фестивалей Елгавы. В теплое время года можно отдыхать на пляже, играть в волейбол на оборудованных площадках или пользоваться уличными тренажерами. Вокруг острова лежит дорожка, протяженностью 1,5 километров, подходящая для прогулок на велосипеде или пешеходных прогулок, обустроены игровые площадки для детей, в зимние месяцы – общедоступный каток. В центре острова находится эстрада под открытым небом, где проходят разнообразные мероприятия. После активного времяпровождения на острове можно насладиться вкусным обедом и охлаждающими напитками в романтическом чайном домике или ресторане в конце острова Митава.

В начале 20 века:

- пастбище,
- место сбора сена,
- незастроенная территория.

В 2018 году:

- место проведения крупнейших фестивалей Елгавы,
- многофункциональное место для отдыха,
- эстрада под открытым небом,
- ресторан, чайный домик.

Башня Елгавской церкви Святой Троицы

Первая из вновь построенных каменных лютеранских церквей в Европе, строительство которой было начато в 1574 году. Сто лет назад эта церковь считалась самой роскошной в Елгаве, однако была разрушена во время Второй мировой войны, и до наших дней сохранилась лишь башня. Сегодня башня представляет собой самый посещаемый туристический объект Елгавы с интерактивными мультимедийными экспозициями, повествующими о первых президентах Латвии, символике Елгавы и самых важных исторических фактах, церкви Святой Троицы и Земгалских народных нарядах. В башне расположен Туристический информационный центр, выставочный зал, конференц-зал и ресторан. На смотровой площадке, расположенной на 9-м этаже башки, с высоты 37 метров можно любоваться панорамой города. **Улица Академияс 1, +371 63005445; www.tornis.jelgava.lv**



В начале 20 века:

- Елгавская церковь Святой Троицы
- первая из вновь построенных каменных лютеранских церквей в Европе,
- самая роскошная церковь в Елгаве.

В 2018 году:

- Башня Елгавской церкви Святой Троицы,
- Туристический информационный центр,
- экскурсии, гиды,
- творческие мастерские,
- смотровая площадка на застекленном этаже на крыше.

Усыпальница Курляндских герцогов



В начале 20 века:

- место захоронения двух династий Курземских герцогов,
- памятник истории, искусства.

В 2018 году:

- экспозиция Рундальского дворца «Усыпальница Курземских герцогов»: информация о людях, захороненных в усыпальнице, реставрированные погребальные наряды.

Место захоронения двух династий Курляндских герцогов – Кетлеров и Биронов, которое образовывалось на протяжении двух столетий. Сто лет назад усыпальницы Курляндских герцогов в угловом южно-восточном подвальном помещении Елгавского дворца не были доступны для посетителей, так как с 1913 по 1914 год Др. мед. А. Рафаэль проводил инвентаризацию усыпальниц, однако не закончил, и по этой причине усыпальница была закрыта. На протяжении столетий усыпальница неоднократно подвергалась жестоким разрушениям и расхищениям, теперь усыпальница Курляндских герцогов вновь обрела первоначальное значение и вид превосходного памятника истории и искусства. Усыпальница Курляндских герцогов в Елгавском дворце – это самое крупное из мест такого рода захоронений в Латвии, к тому же одно из немногих мест захоронений династий правителей во всем мире, доступных для посещения. В усыпальнице поживают 24 представителя династии Кетлеров и 6 представителей династии Биронов. В помещении рядом с усыпальницей доступны для осмотра отреставрированные погребальные наряды и другие свидетельства древности. **Улица Лиела 2, +371 63962197, 26499151**

Елгавская экспозиция Музея истории Латвийской железной дороги



В начале 20 века:

- служебные жилые помещения работников железной дороги,
- жилой дом начальника станции.

В 2018 году:

- Елгавская экспозиция Латвийского музея истории железной дороги: четыре экспозиции, интерактивные игры и фильмы о железной дороге.

Здание было построено в 1903 году для нужд железнодорожников, когда в то время была расширена железнодорожная линия Вентспилс-Москва. Изначально здесь жили работники железной дороги, а также многолетний начальник Елгавской станции со своей семьей. Позднее в здании была оборудована служебная квартира, затем помещения были переданы Отделению протезирования зубов Железнодорожной поликлиники. На сегодняшний день – это Елгавская экспозиция Музея истории Латвийской железной дороги, где можно узнать истории о железной дороге и работниках железной дороги, узнать, как поезда попадают из одного города в другой, почему они не сталкиваются между собой. Предлагается также возможность посмотреть фильм об истории железной дороги, мультфильмы о безопасности на железной дороге, оценить модели железной дороги, а также пройти в стилизованный вагон «банити». **Улица Стацияс 3, +371 63096494; www.railwaymuseum.lv**

Остров Паста

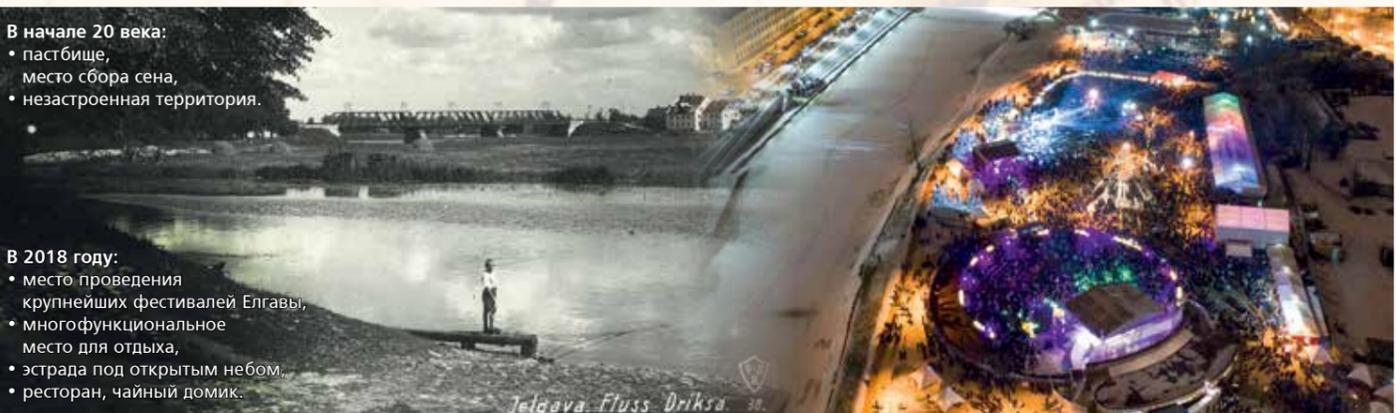
Между двумя реками – Лиелупе и Дриска – находится остров, где сто лет назад собирали сено, и его называли островом Паста (Почтовый), так как Елгавская лошадиная почтовая станция паста и содержала здесь сменных лошадей. На сегодняшний день остров – это многофункциональное место отдыха и место проведения крупнейших фестивалей Елгавы. В теплое время года можно отдыхать на пляже, играть в волейбол на оборудованных площадках или пользоваться уличными тренажерами. Вокруг острова лежит дорожка, протяженностью 1,5 километров, подходящая для прогулок на велосипеде или пешеходных прогулок, обустроены игровые площадки для детей, в зимние месяцы – общедоступный каток. В центре острова находится эстрада под открытым небом, где проходят разнообразные мероприятия. После активного времяпровождения на острове можно насладиться вкусным обедом и охлаждающими напитками в романтическом чайном домике или ресторане в конце острова Митава.

В начале 20 века:

- пастбище,
- место сбора сена,
- незастроенная территория.

В 2018 году:

- место проведения крупнейших фестивалей Елгавы,
- многофункциональное место для отдыха,
- эстрада под открытым небом,
- ресторан, чайный домик.



Елгава – город фестивалей

Самые крупные мероприятия в Елгаве в 2018 году

Узнай больше -
www.jelgava.lv
www.visit.jelgava.lv

Февраль

- Международный фестиваль ледовых скульптур, 9–11 февраля

Август

- «Моя летняя мелодия», 4 августа
- Зеленый балл в честь столетия, 11 августа
- Концерт в честь открытия эстрады острова Паста «Sounds of music», 18 августа
- Праздник молока, хлеба и меда и Регат лодок из молочных пакетов, 25 августа

Апрель

- Пасхальная прогулка, 1 апреля
- Цикл концертов Кольцо Латвии. Кольцо Видземе. Музыкальное представление «Гора возвысится», 26 апреля
- Дни предпринимателей в Земгале, 27–28 апреля

Сентябрь

- Праздник металла в Елгаве, 8 сентября
- Дни инженеров, 7–9 сентября
- Мультимедийное шоу «От мечты до мечты», посвященное первому президенту Латвийского государства Янису Чаксте, 14 сентября
- Фестиваль Латвийской Народной культуры, 14–15 сентября
- День единства балтов, 22–23 сентября

Май

- Открытие объекта среды «Колесо времени 100», Праздник независимости, 4 мая
- День Европы, 9 мая
- Дни расады, 12–13 мая
- Фестиваль «Helsus», Ночь музеев, 19 мая
- Международная кошачья выставка «Кот Елгавы 2018», 19–20 мая
- Праздник города Елгава, 25–27 мая

Октябрь

- Латвийский фестиваль театров, 12–14 октября
- Цикл концертов «Кольцо Латвии»: Кольцо Земгале. Киноконцерт «На паводке истории», 17 октября

Июнь

- Латвийский фестиваль детских народных танцев «Latvju bērni danci veda», 2 июня
- Международный фестиваль песчаных скульптур, 9–10 июня
- 280-летний юбилей Елгавского дворца, 20 июня
- Встреча летнего солнцестояния, фестиваль «Baltica», 21 июня
- Встреча летнего солнцестояния в Елгаве, 22 июня

Ноябрь

- 1 тур мирового кубка по зимнему плаванию, 2–4 ноября
- Факельное шествие и концерт, 11 ноября
- Мероприятия в честь 100-летия провозглашения Латвийской Республики, 3D мультимедийная постановка «Елгавчане столетия. Только во тьме зарождается свет», 18 ноября, 18 ноября

Июль

- Елгавский ночной полумарафон, 14 июля
- Концерт, посвященный открытию концертного тура группы «Prāta vētra», 21 июля

Декабрь

- Зажигание большой городской праздничной елки, 2 декабря
- «Рождественский переполох», 22 декабря
- Встреча Нового года, 31 декабря

Специальные предложения города



Особенный вкус Елгавы

Приключение незабываемых вкусов, наслаждаясь особенными блюдами Елгавы.

- На обед мы рекомендуем основное блюдо «Парус герцога», приготовленный из запеченной в печи свинины с карамелизированной квашеной капустой, разными запеченными овощами, брусникой и соусом из облепихи и яблочного сока
- На десерт насладитесь «Поцелуем Шарлотты» – слоеным десертом из яично-творожного крема и желе из соков двух видов с фруктово-ягодным соусом.
- Путешествие вкусов завершите прохладительным напитком «Беллини Елгавы», в котором одним из ингредиентов является облепиховый сок.

Мы предлагаем неспешно насладиться блюдами в трех особенных местах: в ресторане «Parks», бистро «Silva» и кабаке «Istaba».

Не уппусти возможность увидеть и испытать больше!

На башне церкви Святой Троицы улица Академияс 1, Елгава:

- воспользуйтесь интерактивной картой города. При помощи сенсорного экрана выбирайте объекты, которые хотите посетить, и удобным образом получите информацию о том, как туда добраться;
- отправьте бесплатную э-открытку с приветом из Елгавы в любую страну мира;
- в 360 градусных панорамных камерах на смотровой площадке башни наслаждайтесь видом на город во всех направлениях, приближая наиболее интересные объекты;
- играйте в игру «Найди пару в Митава» (www.visit.jelgava.lv), находите одинаковые объекты и становитесь самым ловким игроком месяца;
- Сканируйте изображения из туристического путеводителя при помощи приложения «Overly» и виртуальным образом узнавайте больше о том, что можно посмотреть в городе.



Доступные языки:
латышский
английский,
русский.

Познавайте Елгаву при помощи аудиогuida в телефоне

Аудиогид в 25 увлекательных рассказах проведет в путешествие по извилистому пути культуры, искусства и истории города:

- Выберите места для посещения;
- Загрузите бесплатные аудиофайлы в телефон с www.visit.jelgava.lv;
- Слушайте рассказы в своем телефоне в любой последовательности.

Отправляйтесь в тематические экскурсии

Отправляйтесь в более 20 тематических экскурсий вместе с гидами Елгавы и познакомьтесь с городом через рассказы, легенды и притчи. Пешая экскурсия, экскурсия на велосипедах, автобусе или даже кабриолете. Информацию об экскурсиях в сопровождении гидов ищите на сайте www.visit.jelgava.lv в разделе «Маршруты и экскурсии» или в региональном туристическом центре Елгавы по адресу улица Академияс 1, по телефону +371 63005447.



Путеводитель на выходные для семей с детьми

Маленьких гостей города в Елгаве ждет наполненный эмоциями отдых. Мы рекомендуем:

- Вместе с семьей участвовать в познавательно-творческих занятиях и посетить интерактивные экспозиции башни Елгавской церкви Святой Троицы (улица Академияс 1);
- В детском-молодежном лагере «Ledīņi» (Лединю цельш 1) активно провести время на свежем воздухе, на детской площадке и тросовой трассе;
- В раю сладостей «Karamēļu darbnīca» (улица Рупниецибас 1а) посетить шоу приготовления карамели, с возможностью продегустировать и приготовить свою особенную карамель;
- Нырнуть в тысячи белых шариков в бассейне «Bumbu virpulī» (улица Добелес 48);
- От души порадоваться в центре аттракционов «Bossiks» (улица Пулквежа Бриежа 4), в детском центре «Vambino atrakcijas» (улица Пелду 4) и игровой комнате «Martas zeme» (Добелес шоссе 7);
- Для более активного отдыха посетите игровые и гимнастические площадки на острове Паста, променаде Лиелупе, Озолскверс и других парках города.



Больше информации ищите в Путеводителе на выходные для семей с детьми - www.visit.jelgava.lv, раздел «Отдых и развлечения».

Отдых на воде

Летом реки города наполнены водным транспортом, поэтому мы приглашаем гостей города отправиться в поездку на водных велосипедах, SUP досках, лодках и кораблях, которые у подножья моста Митава ждут тех, кто хочет увидеть острова Елгавы, диких лошадей, Елгавский дворец и панораму города, открывающуюся с реки. Предоставляется возможность также насладиться ночной Елгавой на катамаранах, специально оборудованных для езды ночью.

Кораблики и моторные яхты

- Кораблик «Jūrmala» (100 мест), +371 29578329
- Кораблик «Mītava» (40 мест), +371 29511527, 22422997
- Ретро кораблик «Frīda» (9 мест), +371 29486086
- Моторная яхта «Carpe Diem» (7 мест), +371 26434520

Каноз, весельные лодки

- «Pārlielupes pirtnieki» – улица Цукура 13, +371 22478286, 26370100; www.parlielupespirtnieki.lv

- «Mučas», +371 20205127, 28330963; www.laivunoma.com

Водные велосипеды, лодки, SUP

- Елгавский яхт-клуб, улица Пилссалас 6, +371 29242520; www.jjk.lv
- Прокат водных велосипедов и лодок, Остров Паста 3, +371 28379193, 27713071
- Прокат SUP весельных досок, пляж променада Лиелупе, +371 25757555

Резервируйте время поездки, по телефону!



